

## LAS ROCAS, ATXAK, ACHAK

Se designan con la voz **ATX**, en castellano **ACH**, **ATXAK SON LAS ROCAS**, en los alrededores de **Bermeo** disponemos de:



**AKATX**, ¿Quizás **KA-ATX**?, isla cerca de **Matxitxako** y digo lo de quizás pues no doy por totalmente cierto que su nombre proceda de "**peña de la cabra**", de **AKA** = cabra + **ATX** = peña, a una cabra le esperaría un oscuro porvenir con tanta roca, tan poca hierba y sometida al furor del **Cantábrico**.

Es posible que venga de **KA** = caída, salto, corte + **ATX** = peña, al menos vemos un corte y una plataforma. De todas formas se le conoce por **AKATX**, **AKATXE**, **AKETXE**

## SAN JUAN DE GASTELUGATXE



Conjunto de **Matxitxako**, **Akatx**, **San Juan de Gaztelugatx**. Me toca investigar este *topónimo*: ¿De donde procede?



Esto es lo que se cuenta y siempre se ha dado por todo el mundo como cierto:

**GASTELUGATXE = El castillo de la peña**, me contaron historias de unos cuantos vizcaínos defendiéndose como “gato panza arriba” parapetados en el supuesto *Castillo de la Peña*.

Pero veía poco lógico que hubiera un castillo en tan reducido lugar y además tan fácil de ponerlo en estado de sitio y rendirlos por hambre y sed, también nos cuentan que:

*“Eitimológicamente la palabra gaztelugatxe puede provenir de gaztelu = “castillo” y aitz = “roca” o “peña”, es decir “peña del castillo”. Si gatxe hiciera referencia a “malo” entonces sería “castillo malo”. También puede hacer referencia a “gatxa (gaitza)”, difícil en Euskera vizcaíno.*

*En este caso sería “castillo difícil”. Documentalmente en el siglo XI se llamaba Sancti Johannis de Castiello. En documentos posteriores (escritos en castellano antiguo) aparece como San Juan de la Peña. La actual denominación “Gaztelugatxe” no aparece registrada hasta el siglo XX”*

Como sólo ofrecen divagaciones, comienzo a estudiar el *topónimo* empezando por el final **UG / U** = agua, y **ATX** = roca, ningún problema por la cola, **“la roca, o peña del agua”**

Lo de **GASTEL / GAZTELU** como **“castillo”** no me lo trago aunque hasta el día de hoy haya tomado ese nombre como cierto, como todo el mundo lo sigue haciendo.

Pido a la roca: **¡Cuéntame cosas sobre tu nombre San Juan de Gaztelugatx!**

Y me contesta: **“Soy una roca marina”**

**“Ya lo sé, pero cuenta más”**, le pido con cara de súplica

**“Mírame bien, tengo agujeros en mi cuerpo serrano”**, me vuelve a decir la roca.

Y entonces busco voces parecidas a **CASTEL / GASTEL**, que no sean **GASTELU**, que lo desecho por **“babazorril”**, lo primero es pensar en **GASTA** de gastado, ¿**GASTAL?**, le digo:

**“La roca marina gastada o agujereada”**

Y me responde la roca:

**“Vas mejorando “so babazorro”, piensa un poco más”**

Y tras un par de noches con el **nombrecito** revoloteando por mi mente, me atrevo a decir.

En origen se debió llamar **KATZILLO** donde **KAT / KATE** = cadena, + **ZILLO** = agujero.

Es decir con agujeros “*en cadena*”, o uno junto a otro.

Paso a llamarse **KAZTILLO** por un simple cambio en el orden entre la T y la Z, y al añadir lo de la “*roca del mar*” quedó en **KAZTILLO-UGATX**.

Pero a algún purista de la lengua le debió parecer demasiado castellanizado el nombre y trasladó **KAZTILLO**, en castellano, a su equivalente **GAZTELU**, en *euzkera*, y tras una mano de pintura y maquillaje ya tenemos **GAZTELUGATX**.

En origen se llamó **KAT- ZILLO - UG - ATX** o sea “*la roca marina con agujeros uno junto al otro, o en cadena*”, esto es *euzkera* puro en cada una de las sílabas, y es lo que vemos, quien vea un castillo solo esta “*soñando despierto*”

Si la peña me dice:

**“Sigues sin tener NPI a pesar de mi ayuda”**

Abandonaré mi casa en **Barcelona**, y peregrinaré a **San Juan** para pedirle perdón por ser un “*cenutrio como tantos otros*”

Pero la peña me acaba diciendo:

**“Sí, ése es mi verdadero nombre, ya peregrinaste lo suficiente cuando eras joven en Bermeo”**



Con lo cual doy por finalizado este “**Cuento para San Juan**”, un **homenaje** a este Santo varón, cuyo nombre llevo, y a la bella peña marina, como cuento con el visto bueno de la peña esto es un **homenaje**, en caso contrario seria un “**memonaje**”, que es un homenaje hecho por un memo.

Tomada de *Wikipedia* una vista parcial de **San Juan** por la parte trasera, abundan los huecos y se puede comprobar que era muy mal lugar para hacer un castillo con cara y ojos, pero admirar su belleza y singularidad.



Como bermeano en la lejanía añoro **San Juan de Gaztelugatx**, además nació el 31 de Agosto, fiesta de **Eneperi**, mi madre nació en **Matxitxako**, mi padre en **Bakio**:

**¡Que menos podía hacer por esta bella roca, por Matxitxako, por Bakio, y por Bermeo, que dedicar unas cuantas noches, y días, de mi vida a descifrar un enigma!**

#### **POTORRATXE,**

Roca en una playa llamada **ARRIBOLAK** de **ARR-I** = piedras + **BOLA-K** = bolas, esferas en este caso. **POTORRATXE** puede derivar de **POTORRO** = pato marino + **ATX** = roca, es decir roca de los patos marinos, esto es de "**sabio de barbería**", puede tener otro origen.

Cuantas veces he ido, he visto más de uno descansando en la roca emergente, y que les debe servir de lugar de descanso y atalaya para otear presas, potorros *haylos*, y *bien gordos* en *Potorratxe*.

Mi hermana y su marido bajaron hasta la playa de **Arribolas** para obtener esta foto, su hijo **Asier** pudo captar al "*potorro*" o pato marino de color negro que descansa en la punta de la roca, la hazaña le pasó cuenta y se mojó con las salpicaduras de ese mar que vemos embravecido, enfadado, y soltando "**espumarajos**".

En *euzkera* diríamos que en la foto se ven "**Uren ganeko bitze, eta aren ganeko sitze**"

**¡Bravo Asier!**



Fotos de *Arribolak*, y de *Potorratxe*, con “*potorro*” en punta.

